

LV-119 FRONT OVERT PLATE BAG (MEDIUM), MULTICAM

NOTE: The LV/119 O V E R T Front Plate Bag requires a Rear Bag and Cummerbund for proper operation. The LV/119 SYSTEM is a group of products that work together to give end-users the ability to scale their equipment to their current needs. The fact that this is a cohesive system means that users can mix and match accessories in most cases. For example: One could take a C O V E R T Front or Rear Plate bag and use it with an O V E R T Front and Rear Plate Bag. Users may also also cross pollinate cummerbunds, shoulder covers, and other parts that will be available. The SYSTEM encompasses many parts, some of which are currently available and some that are in development, such as Back Panels of various types, MOLLE cummerbunds, First Spear TUBES™ integrations, and different placards. The O V E R T shares the same profile as the C O V E R T plate bags but with modifications that make it more suitable for high profile operations. The front bag features a 3 Row / 4 Column MOLLE field that doubles as a 6" x 3" Velcro Field. This may be used to attach End User Devices (EUDs), such as those made by KAGWERKS or Juggernaut Defense. The Velcro may be used to mount placards, patches, and IR identifiers. The MOLLE can also be used to mount administrative pouches, frag grenade pouches, or anything else users may require quick need access to. Every front plate bag comes standard with sewn loops on the sides for attaching First Spear TUBES™ for use with our TUBES™ cummerbund. Placard and Chest Rig Integration. All LV/119 Plate Bags offer placard and chest rig integration via removable 1 Inch ITW NEXUS Buckles. These clips are removable, allowing users to reduce the signature of the plate bag if it is being worn under a cover shirt or being utilized in a low-profile role. Push To Talk Support. Each O V E R T front plate bag comes standard with a PTT/Porkchop Loop on either side. Communication Cable Routing. The Modern Warfighter and Law Enforcement Officer has a radio. To date, the majority of manufacturers have not taken end-user communications needs in to their design considerations - we endeavor to break that paradigm. The O V E R T front bag offers open shoulders to facilitate commo cable routing inside the plate bags and over the shoulders. It also offers small routing points by the 1 Inch ITW NEXUS buckles on the chest - easily accommodating PTT cable routing. Plate Fitment. The carrier was designed to fit United States Standard Issue SAPI cut plates, but it will fit other cuts as well as long as they fit within the specifications listed below. The bags were built to accommodate "thicker" plates, but they will not fit plates do not fall within the measurements listed. Medium -10" x 12.5" Large - 10.25" x 13.25" Extra Large- 11" x 14.00" Thickness - MAXIMUM of 1.20" NOTE: The LV119 Front Plate Bag is part of the LV119 Plate Carrier System. This item does not include a Rear Plate Bag, Cummerbund, Shoulder Covers, Placards, or any other accessories. Additional components are required for proper use. Some images shown with optional accessories, sold separately.



Attributes

- Name: LV-119 FRONT OVERT PLATE BAG (MEDIUM), MULTICAM
- Manufacturer: SPIRITUS SYSTEMS
- Product no.: 430100572
- Mfr. No.: PC-FO-MC-MD
- Color: Multi-Cam
- Delivery weight: 0.193kg
- Shipping height: 25mm
- Shipping width: 178mm
- Shipping length: 267mm

Item details

Made in USA

Table of Contents

- [Startpage](#)
- [Deutsch: Sicherheitshinweise für den LV119 FRONT OVERT PLATE BAG](#)
- [English: LV119 Front Overt Plate Bag Safety Instruction Guide](#)
- [Español: Guía de Instrucciones de Seguridad para la Bolsa de Placa Frontal O V E R T LV119](#)
- [Français: Guide de Sécurité pour le LV119 FRONT OVERT PLATE BAG](#)
- [Italiano: Guida alle Istruzioni di Sicurezza per la LV119 FRONT OVERT PLATE BAG](#)
- [Polski: Instrukcja Bezpieczeństwa Użytkowania LV119 FRONT OVERT PLATE BAG](#)
- [Suomi: LV119 FRONT OVERT PLATE BAG Käyttöohjeet](#)
- [Svenska: Säkerhetsinstruktioner för LV119 FRONT OVERT PLATE BAG](#)
- [Český: Návod na bezpečné používání LV119 FRONT OVERT PLATE BAG](#)

Sicherheitshinweise für den LV119 FRONT OVERT PLATE BAG

Einführung

Herzlichen Glückwunsch zum Kauf des LV119 FRONT OVERT PLATE BAG von Spiritus Systems. Dieser Leitfaden bietet Ihnen wichtige Informationen zur sicheren Verwendung des Produkts, um sicherzustellen, dass Sie alle Vorteile Ihrer Ausrüstung genießen können. Bitte lesen Sie die folgenden Sicherheitshinweise sorgfältig durch.

Allgemeine Sicherheitsrichtlinien

- Stellen Sie sicher, dass Sie alle Anweisungen zur Verwendung und Pflege des Produkts befolgen.
- Überprüfen Sie regelmäßig den Zustand des Plate Bags auf Abnutzung oder Beschädigungen.
- Verwenden Sie das Produkt nur für den vorgesehenen Zweck.
- Halten Sie das Produkt von Kindern und anderen nicht autorisierten Personen fern.
- Achten Sie darauf, dass alle Zubehörteile korrekt und sicher angebracht sind, um das Risiko von Unfällen zu minimieren.

Spezifische Sicherheitsvorkehrungen für die Nutzung

- **Kompatibilität:** Der LV119 FRONT OVERT PLATE BAG benötigt eine Rear Bag und einen Cumberbund für den ordnungsgemäßen Betrieb. Verwenden Sie nur kompatible Teile, um die Sicherheit und Funktionalität zu gewährleisten.
- **Kabelverlegung:** Achten Sie darauf, dass Kommunikationskabel sicher verlegt sind, um Stolperfallen zu vermeiden.
- **Plattenanpassung:** Verwenden Sie nur Platten, die den angegebenen Maße entsprechen:
 - Mittel: 10" x 12.5"
 - Groß: 10.25" x 13.25"
 - Extra Groß: 11" x 14.00"
 - Dicke: MAXIMAL 1.20"
- **Verwendung von Velcro:** Stellen Sie sicher, dass alle VelcroBereiche sauber sind, um eine sichere Befestigung von Patches und Plaketten zu gewährleisten.

Anweisungen zur Installation und Nutzung

1. Vorbereitung:

- Überprüfen Sie alle Teile des LV119 FRONT OVERT PLATE BAG auf Vollständigkeit und Unversehrtheit.
- Stellen Sie sicher, dass der Cumberbund und die Rear Bag bereit zur Verwendung sind.

2. Anbringen der Platten:

- Öffnen Sie die Fronttasche und legen Sie die Platten gemäß den oben genannten Größenangaben ein.
- Schließen Sie die Tasche sicher, um ein Verrutschen der Platten zu verhindern.

3. Befestigung der Zubehörteile:

- Verwenden Sie die genähten Schlaufen an den Seiten, um First Spear TUBES™ für den Cumberbund zu befestigen.
- Montieren Sie Patches und Plaketten sicher im VelcroBereich.

4. Kabelverlegung:

- Verlegen Sie Kommunikationskabel durch die offenen Schultern, um eine einfache Handhabung zu gewährleisten.
- Stellen Sie sicher, dass keine Kabel im Weg sind, um das Risiko von Stolpern oder Hängenbleiben zu minimieren.

5. Tragen des Plate Bags:

- Passen Sie den Cumberbund an Ihre Körpergröße an, um einen sicheren Sitz zu gewährleisten.
- Überprüfen Sie vor dem Einsatz, dass alles sicher befestigt ist.

Entsorgungsanweisungen

- Entsorgen Sie das Produkt gemäß den örtlichen Vorschriften für die Entsorgung von Textilien und Kunststoffen.
- Stellen Sie sicher, dass alle Zubehörteile, die nicht mehr benötigt werden, ebenfalls ordnungsgemäß entsorgt werden.

Kontaktinformationen für weitere Unterstützung

Für weitere Informationen oder Unterstützung wenden Sie sich bitte an den Hersteller oder den Verkäufer des Produkts. Es ist wichtig, dass Sie bei Fragen oder Unsicherheiten professionelle Hilfe in Anspruch nehmen.

Schlussfolgerung

Die Sicherheit und Zufriedenheit bei der Nutzung des LV119 FRONT OVERT PLATE BAG ist von größter Bedeutung. Indem Sie die oben genannten Richtlinien und Anweisungen befolgen, tragen Sie dazu bei, die Sicherheit und Funktionalität Ihres Produkts zu gewährleisten. Vielen Dank, dass Sie sich für Spiritus Systems entschieden haben.

LV119 Front Overt Plate Bag Safety Instruction Guide

Introduction

Thank you for choosing the LV119 Front Overt Plate Bag. This product is designed to enhance your tactical capabilities while ensuring safety and comfort. Please read this safety instruction guide carefully to understand how to use the product safely and effectively.

General Safety Guidelines

- **Product Safety:** Ensure safe use of the LV119 Front Overt Plate Bag by following all instructions provided. This product is designed to meet EU safety standards.
- **Enhanced Recalls:** Be aware of the recall notices and remedies for dangerous products. Stay informed about any updates related to the LV119 Front Overt Plate Bag.
- **Online Shopping:** If you purchased this product online, ensure that the seller meets all safety requirements.
- **Special Consumer Focus:** This product is not intended for use by children. Ensure that only trained adults use the LV119 Front Overt Plate Bag.
- **EU Contact Point:** For any safety inquiries, please contact the designated EU-based authority.
- **Rapid Alerts:** Stay updated on any unsafe product alerts through the EU's Safety Gate platform.

Specific Safety Precautions for Use

- **Proper Equipment:** The LV119 Front Overt Plate Bag requires a Rear Bag and Cummerbund for proper operation. Ensure you have all necessary components before use.
- **Compatibility:** This product is designed to fit United States Standard Issue SAPI cut plates. Ensure that your plates meet the following specifications:
 - Medium: 10" x 12.5"
 - Large: 10.25" x 13.25"
 - Extra Large: 11" x 14.00"
 - Thickness: Maximum of 1.20"
- **Weight Distribution:** Ensure that the weight of the equipment is evenly distributed to avoid strain or injury during use.
- **Communication Equipment:** When using communication devices, ensure that cables are routed properly to avoid entanglement or damage.
- **Mounting Accessories:** Use only compatible accessories that are designed for the LV119 Front Overt Plate Bag. Improper accessories may compromise safety.

Instructions for Installation and Usage

1. Preparation:

- Ensure you have all necessary components: LV119 Front Overt Plate Bag, Rear Bag, Cumberbund, and any additional accessories.
- Check the fitment of your plates according to the specifications listed above.

2. Installation:

- Attach the Rear Bag to the LV119 Front Overt Plate Bag using the provided clips.
- Secure the Cumberbund to the plate bag. Ensure that it is tightened properly for a secure fit.
- Use the sewn loops on the sides for attaching First Spear TUBES™ if applicable.

3. Usage:

- Wear the LV119 Front Overt Plate Bag over appropriate clothing for comfort and concealment.
- Adjust the shoulder straps for a snug fit, ensuring that the bag does not shift during movement.
- Utilize the MOLLE field for attaching additional pouches, ensuring that they are securely fastened.
- Use the PTT/Porkchop Loop for communication devices, ensuring that cables are routed to avoid interference with movement.

4. PostUse:

- After use, inspect the plate bag and all components for any signs of wear or damage.
- Clean the bag according to the manufacturer's recommendations to maintain its condition.

Disposal Instructions

- Dispose of the LV119 Front Overt Plate Bag and any accessories in accordance with local regulations.
- Do not dispose of the product in regular household waste. Check for recycling options or designated disposal sites for tactical gear.

Contact Information for Further Support

For any questions or concerns regarding the use of the LV119 Front Overt Plate Bag, please reach out to the appropriate support channels as designated by the manufacturer or retailer.

Thank you for your attention to these safety guidelines. Your safety is our priority.

Guía de Instrucciones de Seguridad para la Bolsa de Placa Frontal O V E R T LV119

Introducción

Gracias por elegir la Bolsa de Placa Frontal O V E R T LV119 de SPIRITUS SYSTEMS. Este producto ha sido diseñado para ofrecer un rendimiento óptimo y versatilidad en situaciones de alta demanda. Sin embargo, es importante seguir las instrucciones de seguridad y uso para garantizar tu seguridad y la de los demás.

Directrices Generales de Seguridad

- Asegúrate de que la bolsa de placa frontal O V E R T se utilice únicamente con los componentes recomendados, como la bolsa trasera y el cummerbund, para un funcionamiento seguro y efectivo.
- Inspecciona regularmente la bolsa y sus componentes para detectar signos de desgaste o daño. Si encuentras algún defecto, no uses el producto y contacta a un profesional.
- Mantén la bolsa alejada de fuentes de calor extremo y productos químicos que puedan dañar los materiales.
- Almacena la bolsa en un lugar seco y fresco para evitar la degradación de los materiales.
- Si experimentas cualquier tipo de malestar o reacción adversa al usar la bolsa, retírala de inmediato y busca asistencia.

Precauciones de Seguridad Específicas para el Uso

- **Ajuste de la Placa:** Asegúrate de que las placas se ajusten a las dimensiones especificadas. Las medidas son:
 - Mediana 10" x 12.5"
 - Grande 10.25" x 13.25"
 - Extra Grande 11" x 14.00"
 - Grosor MÁXIMO de 1.20"
- **Uso de Cables de Comunicación:** Al utilizar cables de comunicación, asegúrate de que estén correctamente enrutados y no interfieran con el funcionamiento de la bolsa.
- **Soporte Push To Talk:** Utiliza el bucle PTT/Porkchop de manera adecuada para evitar enredos o daños en los cables.
- **Integración de Placard y Chest Rig:** Si decides utilizar la integración de placard y chest rig, asegúrate de que las hebillas ITW NEXUS estén bien sujetas y en buen estado.

Instrucciones para la Instalación y Uso

1. Preparación:

- Asegúrate de tener todos los componentes necesarios: bolsa trasera, cummerbund y cubiertas de hombros.
- Revisa las instrucciones de cada componente para su correcta instalación.

2. Instalación de la Bolsa:

- Coloca la bolsa frontal O V E R T en la parte delantera del cuerpo, asegurándote de que esté centrada.
- Ajusta las correas de los hombros para un ajuste cómodo y seguro.
- Si utilizas un cummerbund, asegúrate de que esté bien ajustado alrededor de la cintura.

3. Uso de la Bolsa:

- Utiliza el campo MOLLE y el Velcro para adjuntar los accesorios necesarios.
- Asegúrate de que todos los dispositivos estén bien asegurados y no interfieran con el movimiento.

4. Revisión Regular:

- Revisa la bolsa antes de cada uso para asegurarte de que esté en condiciones óptimas.
- Realiza ajustes según sea necesario para mantener un ajuste seguro.

Instrucciones de Eliminación

- Cuando ya no necesites la bolsa, asegúrate de desecharla de manera responsable.
- Consulta las normativas locales sobre la eliminación de productos de equipo táctico.
- Si es posible, recicla los materiales de la bolsa para reducir el impacto ambiental.

Información de Contacto para Soporte Adicional

Para consultas sobre seguridad, uso y mantenimiento de la bolsa de placa frontal O V E R T LV119, consulta con un profesional o contacta al fabricante directamente.

Recuerda que la seguridad es una prioridad. Sigue estas instrucciones para garantizar un uso seguro y efectivo de tu bolsa de placa frontal O V E R T LV119.

Guide de Sécurité pour le LV119 FRONT OVERT PLATE BAG

Introduction

Merci d'avoir choisi le LV119 FRONT OVERT PLATE BAG de SPIRITUS SYSTEMS. Ce produit est conçu pour vous offrir une protection optimale lors de vos opérations. Il est essentiel de suivre les directives de sécurité pour garantir une utilisation sûre et efficace. Ce guide vous fournira des informations importantes sur la sécurité, l'installation et l'utilisation de votre sac.

Directives de Sécurité Générales

- Assurez-vous que le produit est utilisé uniquement selon les instructions fournies.
- Vérifiez régulièrement le sac pour détecter tout signe d'usure ou de dommage.
- Ne modifiez pas le produit de manière non autorisée, car cela pourrait compromettre sa sécurité.
- Conservez le sac hors de portée des enfants lorsqu'il n'est pas utilisé.
- Si vous rencontrez des problèmes ou si vous avez des questions, n'hésitez pas à demander de l'aide.

Précautions de Sécurité Spécifiques à l'Utilisation

- **Utilisation de Cummerbund et Rear Bag:** Le LV119 nécessite un Rear Bag et un Cummerbund pour un fonctionnement optimal. Assurez-vous de les installer correctement.
- **Accessoires:** Utilisez uniquement des accessoires compatibles avec le système LV119 pour éviter tout risque d'accident.
- **Routage des Câbles:** Lorsque vous utilisez des équipements de communication, assurez-vous que les câbles sont bien routés pour éviter les enchevêtrements.
- **Compatibilité des Plaques:** Vérifiez que vos plaques respectent les dimensions spécifiées (Moyen 10" x 12.5", Grand 10.25" x 13.25", Très Grand 11" x 14.00", Épaisseur maximum 1.20"). Des plaques inappropriées peuvent compromettre la protection.

Instructions pour l'Installation et l'Utilisation

1. Installation du Cummerbund et du Rear Bag:

- Fixez le Cummerbund aux boucles prévues sur le sac.
- Assurez-vous que le Rear Bag est solidement attaché pour garantir la stabilité.

2. Utilisation du MOLLE et du Velcro:

- Utilisez le champ MOLLE pour attacher des pochettes et autres accessoires.
- Fixez les patches et identifiants IR sur le Velcro pour une identification rapide.

3. Routage des Câbles de Communication:

- Faites passer les câbles à travers les ouvertures dédiées pour éviter les enchevêtrements.
- Assurez-vous que les câbles sont bien fixés et ne gênent pas vos mouvements.

4. Vérification de la Sécurité:

- Avant chaque utilisation, vérifiez que toutes les pièces sont correctement installées et en bon état.
- Testez le système pour vous assurer qu'il fonctionne comme prévu.

Instructions d'Élimination

- Ne jetez pas le produit dans les déchets ménagers.
- Renseignez-vous sur les options de recyclage dans votre région pour éliminer le produit de manière responsable.
- Si le produit est endommagé ou ne peut plus être utilisé, suivez les réglementations locales pour son élimination.

Informations de Contact pour un Support Supplémentaire

Pour toute question ou préoccupation concernant votre LV119 FRONT OVERT PLATE BAG, veuillez vous référer à votre fournisseur ou à l'endroit où vous avez effectué votre achat pour des conseils et un soutien supplémentaires.

En suivant ces directives, vous garantisiez non seulement votre sécurité, mais aussi celle des autres. Merci de votre attention et restez en sécurité lors de l'utilisation de votre équipement.

Guida alle Istruzioni di Sicurezza per la LV119 FRONT OVERT PLATE BAG

Introduzione

Grazie per aver scelto la LV119 FRONT OVERT PLATE BAG di SPIRITUS SYSTEMS. Questo prodotto è progettato per offrire agli utenti un sistema versatile e adattabile per il trasporto di equipaggiamento in situazioni operative. È importante seguire attentamente le istruzioni di sicurezza e utilizzo per garantire un uso sicuro e corretto del prodotto.

Linee Guida Generali di Sicurezza

- Assicurati che il prodotto sia utilizzato solo per lo scopo previsto.
- Controlla regolarmente il prodotto per eventuali segni di usura o danni.
- Non utilizzare il prodotto se presenta danni visibili o se non è completo di tutti i componenti necessari.
- Segui tutte le istruzioni di installazione e utilizzo fornite.
- Mantieni il prodotto lontano da fonti di calore e sostanze chimiche aggressive.
- Non esporre il prodotto a condizioni climatiche estreme per periodi prolungati.

Precauzioni di Sicurezza Specifiche per l'Uso

- **Uso con Accessori:** La LV119 FRONT OVERT PLATE BAG deve essere utilizzata con una Rear Bag e un Cumberbund per un funzionamento corretto.
- **Compatibilità delle Piastre:** Assicurati che le piastre utilizzate siano compatibili con le misure indicate:
 - Media 10" x 12.5"
 - Grande 10.25" x 13.25"
 - Extra Grande 11" x 14.00"
 - Spessore MASSIMO di 1.20"
- **Montaggio degli Accessori:** Utilizza solo accessori compatibili e segui le istruzioni per il montaggio su campi MOLLE e Velcro.
- **Cavi di Comunicazione:** Quando utilizzi cavi di comunicazione, assicurati che siano instradati correttamente per evitare intralci o danni.

Istruzioni per l'Installazione e l'Uso

1. Assemblaggio del Prodotto:

- Assicurati di avere tutti i componenti necessari: LV119 FRONT OVERT PLATE BAG, Rear Bag, e Cumberbund.
- Segui le istruzioni specifiche per il montaggio dei vari accessori e parti.

2. Indossare la Borsa:

- Indossa il Cumberbund in modo che si adatti comodamente attorno alla vita.
- Fissa la LV119 FRONT OVERT PLATE BAG alla Rear Bag utilizzando le fibbie e i sistemi di attacco forniti.

3. Utilizzo del Campo MOLLE e Velcro:

- Utilizza il campo MOLLE per montare tasche e accessori secondo le tue esigenze operative.
- Attacca eventuali toppe o identificatori IR al campo Velcro per una facile identificazione.

4. Manutenzione:

- Pulisci regolarmente la borsa con un panno umido e detergente delicato.
- Controlla periodicamente le cuciture e i punti di attacco per garantire la loro integrità.

Istruzioni per lo Smaltimento

- Non gettare il prodotto nell'ambiente. Segui le normative locali per lo smaltimento dei materiali sintetici e dei componenti.
- Se il prodotto è danneggiato o non più utilizzabile, contatta un centro di raccolta autorizzato per il corretto smaltimento.

Informazioni di Contatto per Ulteriore Supporto

Per qualsiasi domanda o chiarimento riguardo alla sicurezza e all'uso della LV119 FRONT OVERT PLATE BAG, ti invitiamo a contattare il tuo rivenditore di fiducia o consultare il sito web ufficiale di SPIRITUS SYSTEMS per ulteriori informazioni e assistenza.

Instrukcja Bezpieczeństwa Użytkowania LV119

FRONT OVERT PLATE BAG

Wprowadzenie

Dziękujemy za zakup LV119 FRONT OVERT PLATE BAG od SPIRITUS SYSTEMS. Ten produkt został zaprojektowany z myślą o elastyczności i dostosowaniu do potrzeb użytkowników. Prosimy o dokładne zapoznanie się z poniższymi instrukcjami bezpieczeństwa, aby zapewnić bezpieczne i efektywne użytkowanie.

Ogólne zasady bezpieczeństwa

- Upewnij się, że produkt jest używany zgodnie z jego przeznaczeniem, aby uniknąć potencjalnych zagrożeń.
- Regularnie sprawdzaj stan techniczny torby; wszelkie uszkodzenia mogą wpłynąć na bezpieczeństwo użytkowania.
- Przechowuj produkt w suchym miejscu, aby uniknąć uszkodzeń spowodowanych wilgocią lub pleśnią.
- Zawsze stosuj się do instrukcji dotyczących montażu i użytkowania, aby uniknąć nieprawidłowego użytkowania.

Specyficzne środki ostrożności

- **Zastosowanie:** LV119 FRONT OVERT PLATE BAG wymaga tylnej torby i cummerbundu do prawidłowego działania. Używaj go tylko w połączeniu z odpowiednimi akcesoriami.
- **Dopasowanie płyty:** Upewnij się, że płyty, które zamierzasz używać, mieszczą się w podanych wymiarach:
 - Średnia: 10" x 12.5"
 - Duża: 10.25" x 13.25"
 - Ekstra Duża: 11" x 14.00"
 - Grubość: MAKSYMALNA 1.20"
- **Mocowanie akcesoriów:** Używaj wyłącznie akcesoriów, które są kompatybilne z systemem LV119, aby uniknąć uszkodzenia torby lub akcesoriów.
- **Prowadzenie kabli:** Upewnij się, że kable komunikacyjne są prawidłowo prowadzone, aby uniknąć ich uszkodzenia lub zakleszczenia.
- **Dzieci:** Produkt nie jest przeznaczony dla dzieci. Przechowuj go w miejscu niedostępnym dla dzieci.

Instrukcje dotyczące instalacji i użytkowania

1. Montaż torby:

- Zainstaluj tylną torbę oraz cummerbund zgodnie z instrukcjami producenta.
- Upewnij się, że wszystkie elementy są prawidłowo zamocowane i zabezpieczone.

2. Dopasowanie płyty:

- Umieść płyty w torbie, upewniając się, że są one odpowiednio dopasowane i nie wystają poza krawędzie torby.
- Sprawdź, czy płyty są dobrze zabezpieczone w torbie.

3. Użycie MOLLE:

- Użyj systemu MOLLE do mocowania akcesoriów, takich jak kieszenie administracyjne czy kieszenie na granaty.
- Upewnij się, że akcesoria są prawidłowo zamocowane i nie przeszkadzają w użytkowaniu torby.

4. Wsparcie Push To Talk:

- Podłącz urządzenia PTT zgodnie z instrukcjami, upewniając się, że kable są prawidłowo prowadzone.

5. Demontaż:

- Aby zdemontować torbę lub akcesoria, postępuj zgodnie z instrukcjami producenta, aby uniknąć uszkodzenia.

Instrukcje dotyczące utylizacji

- Utylizuj produkt zgodnie z lokalnymi przepisami dotyczącymi odpadów.
- Nie wyrzucaj produktu do ogólnych odpadów, jeśli zawiera elementy, które mogą być uznane za niebezpieczne.
- Skontaktuj się z lokalnymi służbami ochrony środowiska w celu uzyskania informacji na temat odpowiedniej utylizacji.

Informacje kontaktowe w celu uzyskania dalszego wsparcia

W przypadku pytań dotyczących bezpieczeństwa użytkowania lub dodatkowych informacji, skontaktuj się z producentem lub autoryzowanym sprzedawcą.

Prosimy o przestrzeganie powyższych instrukcji, aby zapewnić bezpieczne i efektywne użytkowanie LV119 FRONT OVERT PLATE BAG.

LV119 FRONT OVERT PLATE BAG Käyttöohjeet

Johdanto

Tervetuloa LV119 FRONT OVERT PLATE BAG tuotteen käyttöohjeisiin. Tämä ohje sisältää tärkeitä turvallisuusohjeita ja käyttöohjeita varmistaaksesi tuotteen turvallisen ja tehokkaan käytön. LV119 on osa SPIRITUS SYSTEMS tuoteperhettä ja on suunniteltu käytettäväksi yhdessä muiden järjestelmän osien kanssa.

Yleiset turvallisuusohjeet

- Varmista, että tuote on käytössä oikein ja että siihen liittyvät lisäosat, kuten Takareppu ja Cumberbund, ovat kunnolla asennettu.
- Tarkista säännöllisesti tuotteen kunto. Varmista, että kaikki kiinnitykset ja soljet ovat ehjiä.
- Älä käytä tuotetta, jos se on vaurioitunut tai jos siinä on näkyviä merkkejä kulumisesta.
- Säilytä tuote kuivassa ja viileässä paikassa, suojassa suorilta auringonvaloilta ja äärimmäisiltä sääolosuhteilta.
- Huomioi erityisesti, että tuote ei ole tarkoitettu lapsille tai muille haavoittuville ryhmille ilman asianmukaista valvontaa.

Erityiset turvallisuusohjeet käytössä

- Käytä tuotetta vain siihen tarkoitukseen, johon se on suunniteltu.
- Varmista, että kaikki viestintäkaapelit on reititetty oikein, jotta ne eivät aiheuta vaaraa käyttäjälle.
- Älä ylikuormita tuotetta ylimääräisillä tarvikkeilla tai varusteilla, jotka eivät ole yhteensopivia.
- Varmista, että levyn sovitus on oikea ja että se täyttää alla luetellut mitat:
 - Keskipako: 10" x 12.5"
 - Suuri: 10.25" x 13.25"
 - Erittäin suuri: 11" x 14.00"
 - Paksuus: MAKSIMI 1.20"
- Tarkista, että kaikki irrotettavat osat, kuten placardit ja rintaa-aitain, ovat kunnolla kiinnitettyjä ennen käyttöä.

Asennus ja käyttöohjeet

1. Asennus

- Varmista, että Takareppu ja Cumberbund ovat käytettävissä, ennen kuin asennat etulevyreppun.
- Kiinnitä etulevyreppu First Spear TUBES™ kiinnityksillä, jotka sijaitsevat repun sivuilla.
- Käytä tarvittaessa Velcrokiinnityksiä lisävarusteiden, kuten placardien, kiinnittämiseen.

2. Käyttö

- Aseta levyt oikeaan paikkaan ja varmista, että ne ovat tukevasti paikoillaan.
- Reititä viestintäkaapelit olkapäiden yli ja varmista, että ne eivät aiheuta esteitä.
- Käytä Push To Talk (PTT) silmukoita kummallakin puolella viestinnän helpottamiseksi.

Hävittämisohteet

- Hävitä tuote paikallisten ympäristönsuojelumääräysten mukaisesti.
- Älä polta tuotetta, ellei se ole erityisesti suunniteltu poltettavaksi.
- Varmista, että kaikki irrotettavat osat on hävitetty turvallisesti.

Lisätietoja

Jos tarvitset lisätietoja tai tukea, ota yhteyttä tuotteen myyjään tai valmistajaan. Muista tarkistaa myös EU:n Safety Gate alustalta mahdolliset tuotevaroitukset tai kutsut.

Kiitos, että valitsit LV119 FRONT OVERT PLATE BAG tuotteen. Varmista, että noudatat kaikkia turvallisuusohjeita ja käytä tuotetta vastuullisesti.

Säkerhetsinstruktioner för LV119 FRONT OVERT PLATE BAG

Introduktion

Tack för att du valt LV119 FRONT OVERT PLATE BAG från SPIRITUS SYSTEMS. Denna produkt är utformad för att ge användarna en anpassningsbar och säker lösning för bärande av skyddsplattor. För att säkerställa korrekt användning och säkerhet, vänligen läs och följ dessa säkerhetsinstruktioner noggrant.

Allmänna säkerhetsriktlinjer

- Använd endast LV119 FRONT OVERT PLATE BAG i enlighet med dessa instruktioner för att undvika skador.
- Kontrollera regelbundet utrustningen för slitage eller skador.
- Förvara produkten på en torr och säker plats när den inte används.
- Håll produkten borta från öppen eld eller extrem värme.
- Använd inte produkten om den är skadad eller defekt.
- Rapportera eventuella farliga produkter eller olyckor till relevanta myndigheter.
- Håll dig informerad om återkallelser via EU:s Safety Gateplattform.

Specifika säkerhetsåtgärder för användning

- LV119 FRONT OVERT PLATE BAG kräver en Rear Bag och Cumberbund för korrekt funktion.
- Använd endast plattor som uppfyller de angivna måtten:
 - Medium: 10" x 12.5"
 - Large: 10.25" x 13.25"
 - Extra Large: 11" x 14.00"
 - Tjocklek: MAXIMUM av 1.20"
- Kontrollera att alla fästen och spännen är ordentligt fastsatta innan användning.
- Använd inte produkten i situationer där den inte är avsedd, till exempel i sporter eller aktiviteter som involverar hög risk för fall eller kollisioner.

Instruktioner för installation och användning

1. Montering av plattor:

- Öppna fronten av LV119 FRONT OVERT PLATE BAG.
- Placera plattan i den avsedda fickan.
- Stäng fronten och kontrollera att plattan sitter ordentligt.

2. Fästning av Rear Bag och Cumberbund:

- Fäst Rear Bag och Cumberbund enligt tillverkarens anvisningar.
- Kontrollera att alla komponenter är korrekt installerade och justerade för optimal passform.

3. Användning av MOLLEsystemet:

- Använd MOLLEfälten för att fästa ytterligare tillbehör som fickor och lappar.
- Se till att alla tillbehör är säkert fästa innan du använder produkten.

4. Kabelrouting:

- Använd de öppna axlarna för att leda kommunikationskablar inuti väskan.
- Använd de små routingpunkterna vid spännena för att säkert fästa PTTkablar.

5. Anpassning:

- Justera axelremmar och cumberbund för att säkerställa en bekväm och säker passform.

Avfallshanteringsinstruktioner

- Avfallshantering av LV119 FRONT OVERT PLATE BAG bör ske i enlighet med lokala föreskrifter för avfallshantering.
- Om produkten är skadad eller inte längre behövs, överväg att återvinna materialen där det är möjligt.
- Undvik att kasta produkten i vanliga hushållsavfall om den innehåller farliga material.

Kontaktinformation för vidare support

För mer information eller frågor om säkerhet, vänligen kontakta tillverkaren eller återförsäljaren där produkten köptes. Se till att ha produktens modellnummer och inköpsdatum tillgängligt för snabbare hjälp.

Tack för att du följer dessa säkerhetsinstruktioner. Din säkerhet är vår prioritet.

Návod na bezpečné používání LV119 FRONT OVERT PLATE BAG

Úvod

Děkujeme, že jste si zakoupili LV119 FRONT OVERT PLATE BAG od společnosti Spiritus Systems. Tento produkt je navržen tak, aby poskytoval uživatelům vysokou úroveň přizpůsobení a funkčnosti. Abychom zajistili bezpečné používání, je důležité dodržovat následující pokyny.

Obecné bezpečnostní pokyny

- Před použitím produktu si důkladně přečtěte všechny pokyny a varování.
- Ujistěte se, že máte všechny potřebné součásti, včetně zadní tašky a cummerbund, pro správnou funkci.
- Pravidelně kontrolujte produkt na známky opotřebení nebo poškození.
- Udržujte produkt mimo dosah dětí a zranitelných osob.
- Zajistěte, aby byl produkt používán pouze pro zamýšlené účely.

Specifická bezpečnostní opatření při používání

- Před nasazením na tělo se ujistěte, že jsou všechny popruhy a spony správně zajištěny.
- Při připevňování zařízení pro koncového uživatele (EUD) se ujistěte, že jsou všechny součásti správně upevněny, aby se zabránilo jejich uvolnění během používání.
- Při používání PTT/Porkchop smyček dbejte na to, aby byly kabely správně vedeny a nebyly vystaveny nadměrnému namáhání.
- Pokud používáte plachty nebo chest rig, ujistěte se, že jsou správně připevněny a že nebrání pohybu nebo viditelnosti.

Pokyny pro instalaci a používání

- **Instalace:**
 - Ujistěte se, že máte zadní tašku a cummerbund.
 - Připevněte zadní tašku k přední deskové tašce podle pokynů výrobce.
 - Upevněte cummerbund k přední a zadní tašce podle pokynů výrobce.
 - Zkontrolujte, zda jsou všechny spony a popruhy správně zajištěny.
- **Používání:**
 - Nasazujte tašku na tělo a upravte popruhy pro pohodlné nošení.
 - Ujistěte se, že máte volný přístup k jakýmkoli připojeným zařízením.
 - Při používání produktu v terénu pravidelně kontrolujte, zda je v dobrém stavu.

Pokyny pro likvidaci

- Tento produkt by měl být likvidován v souladu s místními předpisy o odpadech.
- Pokud je produkt poškozen nebo již není použitelný, zvažte jeho recyklaci, pokud je to možné.
- Nikdy nevyhazujte produkt do vody nebo na místa, kde by mohl způsobit ekologické škody.

Další podpora

Pokud máte jakékoli dotazy nebo potřebujete další informace o bezpečnosti a používání produktu, obraťte se na autorizovaného prodejce nebo výrobce.

Tento návod je vytvořen v souladu s evropským nařízením o obecné bezpečnosti výrobků (GPSR) a měl by být dodržován pro zajištění bezpečného používání produktu LV119 FRONT OVERT PLATE BAG.